

# Jonah

## Chapter 2

<sup>1</sup> וַיִּזְמַן יְהוָה דָּג גָּדוֹל לְקַלַּע אֶת־יוֹנָה וַיְהִי יוֹנָה בְּמַעַי הַדָּג שְׁלֹשָׁה יָמִים וַיִּשְׁלַשְׁהָ לִילֹת:

<sup>2</sup> וַיִּתְפַּלֵּל יוֹנָה אֶל־יְהוָה אֱלֹהָיו מִמַּעַי הַדָּגָה:

<sup>3</sup> וַיֹּאמֶר קִרְאתִי מִצָּרָה לִי אֶל־יְהוָה וַיַּעַנְנִי מִבֶּטֶן שָׂאוֹל שְׁוַעֲתִי שָׁמַעְתָּ קוֹלִי:

<sup>4</sup> וַתִּשְׁלִיכְנִי מִצִּוְלָה בְּלִבִּי יָמִים וַנֹּהַר יִסְבֶּבְנִי כָל־מִשְׁכַּרִּי וַיִּגְלִיךָ עָלַי עֲבָרוֹ:

<sup>5</sup> וַאֲנִי אֲמָרְתִּי נִגְרַשְׁתִּי מִגִּגַּד עֵינַיךָ אַף אוֹסִיף לְהִבִּיט אֶל־הַיָּם קִדְשָׁךָ:

<sup>6</sup> אֲפָפוּנִי מַיִם עַד־נֶפֶשׁ תְּהוֹם יִסְבֶּבְנִי סוּף חִבּוּשׁ לְרֹאשִׁי:

<sup>7</sup> לְקִצְבֵי הָרִים יִרְדְּתִי הָאֲרֶז בְּרִתִּיךָ בַּעֲדִי לְעוֹלָם וַתַּעַל מִשְׁחַת תִּנִּי יְהוָה אֱלֹהֶיךָ:

<sup>8</sup> בְּהִתְעַטֵּף עָלַי בִּפְשִׁי אֶת־יְהוָה וְכִרְתִּי וַתִּבּוֹא אֵלַיךָ תִּפְלֹתִי אֶל־הַיָּם קִדְשָׁךָ:

<sup>9</sup> מִשְׁמָרִים הִבְלִי־שָׂוֹא חֹסֶדְךָ יַעֲזֹבוּ:

<sup>10</sup> וַאֲנִי בְּקוֹל תוֹדָה אֲזַכֶּה־לְךָ אֲשֶׁר נִגְרַתִּי אֲשַׁלְמָה יִשׁוּעַתְךָ לְיְהוָה: ס

<sup>11</sup> וַיֹּאמֶר יְהוָה לְדָג וַיִּקָּא אֶת־יוֹנָה אֶל־הַיַּבֶּשָׁה: פ

## Chapter 3

<sup>1</sup> וַיְהִי דְבַר־יְהוָה אֶל־יוֹנָה שְׁנִית לְאָמְרוֹ:

<sup>2</sup> קוּם לָךְ אֶל־גִּינֹנָה הָעִיר הַגְּדוֹלָה וּקְרֹא אֵלַיךָ אֶת־הַקְּרִיָּאָה אֲשֶׁר אֵנֹכִי דֹבֵר אֵלַיךָ:

<sup>3</sup> וַיָּקָם יוֹנָה וַיֵּלֶךְ אֶל־גִּינֹנָה כְּדָבָר יְהוָה וַיִּגְוֶה הַיָּתֵה עִיר־גְּדוֹלָה לְאֱלֹהִים מִמֶּלֶךְ שְׁלֹשֶׁת יָמִים:

<sup>4</sup> וַיִּחַל יוֹנָה לְבֹא בָּעִיר מִמֶּלֶךְ יוֹם אֶחָד וַיִּקְרָא וַיֹּאמֶר עוֹד אַרְבָּעִים יוֹם וַיִּגְוֶה נֶהֱפֹכֶת:

<sup>5</sup> וַיֵּצְאוּ אֲנָשֵׁי גִינֹנָה בְּאֱלֹהִים וַיִּקְרְאוּ־צוֹם וַיִּלְבָּשׁוּ שָׂקִים מִגְּדוֹלָם וַעַד־קִטְנָם:

<sup>6</sup> וַיִּגַּע הַדָּבָר אֶל־מֶלֶךְ גִּינֹנָה וַיִּקָּם מִכֶּסֶּאֱ/ו וַיַּעֲבֵר אֶדְרִיתֹ/ו מִעָלָיו וַיִּכַּס שֵׁק וַיֵּשֶׁב עַל־הָאָפֶר:

## Chapter 1

<sup>1</sup> וַיְהִי דְבַר־יְהוָה אֶל־יוֹנָה בֶּן־אָמְתִי לְאָמְרוֹ:

<sup>2</sup> קוּם לָךְ אֶל־גִּינֹנָה הָעִיר הַגְּדוֹלָה וּקְרֹא עָלֶיךָ כִּי־עָלְתָה רַעַתְךָ לְפָנַי:

<sup>3</sup> וַיָּקָם יוֹנָה לְבָרֶחַ תַּרְשִׁישׁ מִלְּפָנָי יְהוָה וַיֵּרֶד יָפוֹ וַיִּמָּצֵא אֹנִיָּה וּבָאָה תַרְשִׁישׁ וַיִּתְּנוּ שָׂכָרָ/ה וַיֵּרֶד בָּ/הָ לְבֹא עִמָּהֶם תַּרְשִׁישׁ מִלְּפָנָי יְהוָה:

<sup>4</sup> וַיְהִי הַטִּיל רוּח־גְּדוֹלָה אֶל־הַיָּם וַיְהִי סַעַר־גְּדוֹל בַּיָּם וַתֵּאָנֶה חֲשֹׁכָה לְהַשְׁכֵּר:

<sup>5</sup> וַיִּירָאוּ הַמַּלְחִים וַיִּזְעֻקוּ־אִישׁ אֶל־אֱלֹהֵי/ו וַיִּטְלוּ אֶת־הַכֵּלִים אֲשֶׁר בָּ/אֹנִיָּה אֶל־הַיָּם לְתַקַּל מִעָלֵיהֶם וַיּוֹנֶה יָרֵד אֶל־יַרְכְּתֵי הַסְפִּינָה וַיִּשָּׁב וַיִּרְדָּם:

<sup>6</sup> וַיִּקְרַב אֵלָיו רַב הַחֵבֶל וַיֹּאמֶר לְו מה־לְךָ נַרְגָּם קוּם קְרֹא אֶל־אֱלֹהֶיךָ אוֹלִי יִתְעַשֶּׂת הָאֱלֹהִים לָנוּ וְלֹא נִאֲבֹד:

<sup>7</sup> וַיֹּאמְרוּ אִישׁ אֶל־רֵעֵ/הוּ לֵכוּ וְנִפְלֶה גּוֹרְלוֹת וַיִּגְדְּעָה בְּשִׁ/לְמִי הָרָעָה הַזֹּאת לָנוּ וַיִּפְּלוּ גּוֹרְלוֹת וַיִּפֹּל הַגּוֹרֵל עַל־יוֹנָה:

<sup>8</sup> וַיֹּאמְרוּ אֵלָיו הַגִּיד־הֵנָּה לָנוּ בְּאֲשֶׁר לְמִי־הָרָעָה הַזֹּאת לָנוּ מה־מַּלְאכָתְךָ וּמִמֶּנּוּ תִבּוֹא מָה אֲרָצְךָ וַאֲיִמְ/וָה עִם אֹתָהּ:

<sup>9</sup> וַיֹּאמֶר אֵלֵיהֶם עֲבָרִי אֵנֹכִי וְאֶת־יְהוָה אֱלֹהֵי הַשָּׁמַיִם אֲנִי יֹרֵא אֲשֶׁר־עָשָׂה אֶת־הַיָּם וְאֶת־הַיַּבֶּשָׁה:

<sup>10</sup> וַיִּירָאוּ הָאֲנָשִׁים יִרְאָה גְּדוֹלָה וַיֹּאמְרוּ אֵלָיו מה־זֹּאת עָשִׂיתָ כִּי־גָדְעוּ הָאֲנָשִׁים כִּי־מִלְּפָנָי יְהוָה הוּא בָרַח כִּי הַגִּיד לָהֶם:

<sup>11</sup> וַיֹּאמְרוּ אֵלָיו מה־נַּעֲשֶׂה לָךְ וַיִּשְׁתַּק הַיָּם מִעָלֵינוּ כִּי הַיָּם הוֹלֵךְ וְסוֹעֵר:

<sup>12</sup> וַיֹּאמֶר אֵלֵיהֶם שָׂאוּנִי וַהֲטִילְנִי אֶל־הַיָּם וַיִּשְׁתַּק הַיָּם מִעָלֵיהֶם כִּי יוֹדַע אֲנִי כִּי בְּשִׁ/לְמִי הַסַּעַר הַגְּדוֹל הַזֶּה עָלֵי/כֶם:

<sup>13</sup> וַיִּחַתְרוּ הָאֲנָשִׁים לְהַשִּׁיב אֶל־הַיַּבֶּשָׁה וְלֹא יָכְלוּ כִּי הַיָּם הוֹלֵךְ וְסוֹעֵר עָלֵיהֶם:

<sup>14</sup> וַיִּקְרְאוּ אֶל־יְהוָה וַיֹּאמְרוּ אָנָּה יְהוָה אֶל־נָא נִאֲבֹךְ בְּנִפְשִׁ/הָ אִישׁ הַזֶּה וְאֶל־תִּתֵּן עָלֵינוּ דָם נָקִיא כִּי־אַתָּה יְהוָה בְּאֲשֶׁר תִּפְצֹת עֲשִׂיתָ:

<sup>15</sup> וַיִּשְׂאוּ אֶת־יוֹנָה וַיִּטְּלוּ/הוּ אֶל־הַיָּם וַיַּעֲמֵד הַיָּם מִזְעָפוֹ:

<sup>16</sup> וַיִּירָאוּ הָאֲנָשִׁים יִרְאָה גְּדוֹלָה אֶת־יְהוָה וַיִּזְכְּחוּ־זִבְחַ לַיהוָה וַיִּזְדְּרוּ נִדְרִים:

7 וַיִּזְעַק וַיֹּאמֶר בְּכִינָה מִטַּעַם הַמָּלָךְ וַיְגַדְלֵהוּ לְאִמֶּר הָאָדָם  
וְהַבְּהֵמָה הַבֶּקֶר וְהַצֹּאן אֲלֵי־טַעְמוֹ מְאוּמָה אֲלֵי־רָעוֹ וּמֵיָם  
אֲלֵי־יִשְׁתּוֹ:

8 וַיִּתְּפְטוּ שָׂרִים הָאָדָם וְהַבְּהֵמָה וַיִּקְרָאוּ אֲלֵי־אֱלֹהִים בְּחִזְקָה  
וַיֵּשְׁבוּ אִישׁ מִדֶּרֶךְ הָרָעָה וּמִדֶּרֶךְ חֲמָס אֲשֶׁר בְּכַפֵּיהֶם:

9 מִי־יִדְעַי יָשׁוּב וְנָחַם הָאֱלֹהִים וְשָׁב מִדֶּרֶךְ אָפוֹ וְלֹא נֹאכַד:

10 וַיִּרְא הָאֱלֹהִים אֶת־מַעֲשֵׂיהֶם כִּי־שָׁבוּ מִדֶּרֶכָם הָרָעָה וַיִּנָּחֵם  
הָאֱלֹהִים עַל־הָרָעָה אֲשֶׁר־דָּבַר לַעֲשׂוֹת־לָהֶם וְלֹא עָשָׂה:

## Chapter 4

1 וַיֵּרַע אֱלֹהֵינָה רָעָה גְדוֹלָה וַיִּחַר לּוֹ:

2 וַיִּתְּפַלֵּל אֱלֹהֵיהָ וַיֹּאמֶר אָנָּה יְהוָה הַלּוֹאֲנָה דְּבָרִי עַד־הַיּוֹם  
עַל־אֲדָמָתִי עַל־כֵּן קִדַּמְתִּי לְבָרִיחַ תַּרְשִׁישִׁי/ה כִּי יִדְעָתִי כִּי אַתָּה  
אֲלֵי־חַנּוּן וְרַחוּם אָרְךָ אָפִים וְרַב־חֶסֶד וְנָחַם עַל־הָרָעָה:

3 וְעַתָּה יְהוָה קַח־נָא אֶת־נִפְשִׁי מִמָּוֶי כִּי טוֹב מוֹתִי מִחַיִּי: ס

4 וַיֹּאמֶר יְהוָה הֵהֱיִטב תָּרָה לָךְ:

5 וַיֵּצֵא יוֹנָה מִדֶּרֶךְ הָעִיר וַיֵּשֶׁב מִקְדָּם לְעִיר וַיַּעֲשֶׂה לּוֹ שָׂם סֶכָה  
וַיֵּשֶׁב תַּחְתֶּיהָ בְּצֵל עֵד אֲשֶׁר יֵרָאֶה מִה־יְהוָה בְּעִיר:

6 וַיִּמָּן יְהוָה־אֱלֹהִים קִיקְיוֹן וַיַּעַל וּמַעַל לְיוֹנָה לְהַנּוֹת צֶלַע  
עַל־רֹאשׁוֹ לְהַצִּיל לּוֹ מִרָעָתָּה וַיִּשְׁמַח יוֹנָה עַל־הַקִּיקְיוֹן שֶׁמָּחָה  
גְדוֹלָה:

7 וַיִּמָּן הָאֱלֹהִים תּוֹלַעַת בַּעֲלֹת הַשָּׁחַר לְמַחֲרַת וּתְהַדֵּא  
אֶת־הַקִּיקְיוֹן וַיִּיבֹשׁ:

8 וַיְהִי וּכְזָרַח הַשָּׁמֶשׁ וַיִּמָּן אֱלֹהִים רֵיחַ קָדִים חֲרִישִׁית וּתְהַדֵּא  
הַשָּׁמֶשׁ עַל־רֹאשׁ יוֹנָה וַיִּתְּעַלֵּף וַיִּשְׁאַל אֶת־נַפְשׁוֹ לְמָוֶת וַיֹּאמֶר  
טוֹב מוֹתִי מִחַיִּי:

9 וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים אֱלֹהֵינָה הֵהֱיִטב תָּרָה־לָּךְ עַל־הַקִּיקְיוֹן וַיֹּאמֶר  
הֵיטֵב תָּרָה־לָּךְ עַד־מָוֶת:

10 וַיֹּאמֶר יְהוָה אַתָּה חֲסַת עַל־הַקִּיקְיוֹן אֲשֶׁר לֹא־עָמַלְתָּ בּוֹ וְלֹא  
גִדַּלְתָּ וְשׁוֹבֵן־לִלְלָה הִנֵּה וּבֹן־לִלְלָה אָבָד:

11 וְאַנִּי לֹא אֲחוּס עַל־יְנִינָה הָעִיר הַגְּדוֹלָה אֲשֶׁר יֹשְׁבֶיהָ הַרְבֵּה  
מִשְׁתִּים־עֹשִׂיהָ רַבּוֹ אָדָם אֲשֶׁר לֹא־יָדַע בֵּין־יָמִינוֹ לְשִׁמְאֹל וְ  
וּבְהֵמָה רַבָּה: